Lúnes 26 de Noviembre de 1888 — MONTEVIDEO — Año IX de esta edicion—Núm. 2429

EL SIGLO

DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA

EDICION DE LA TARDE — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EL SIGLO

Más sobre los pasajeros del vapor francés «Belgrano»

Hemos llamado la atencion el otro dia sobre la protesta presentada en la Comandancia de Marina por algunos pasajeros del vapor *Belgrano*, quejándose del mal trato que han recibido en dicho vapor, sin otro delito que el de haber solicitado que se cuidase de que fueran mejor alimentados y atendidos.

La segunda protesta que el sábado último se presentó en la Comandancia nos induce á ocuparnos nuevamente de este asunto, por dos razones, la primera porque no solo se tuvo presos é incomunicados á varios pasajeros, sino que se dió lugar por haberles detenido á bordo contra su voluntad, á que perdieran la colocacion que se les habia ofrecido; y la segunda porque oponiéndose el capitan del *Belgrano* á permitirles quedarse en Montevideo, ha perjudicado tambien los intereses de este país, en el que como es sabido hay gran conveniencia en recibir inmigrantes.

En consecuencia de la primera protesta, el viérnes por la tarde se trasladó á bordo del vapor *Belgrano* un ayudante de la Comandancia General de Marina, acompañado del intérprete señor Bujareo, á fin de hacerse cargo de los pasajeros á quienes el capitan del vapor no permitia desembarcar. A pesar de haberle manifestado al señor Bujareo más de sesenta pasajeros que deseaban quedarse en tierra, solo pudo conseguir hacer desembarcar á veinte y uno, porque se le dijo que los equipajes se encontraban debajo de la bodega, y hasta se taparon los vidrios que dan luz, sin duda para impedir que hubiera la claridad suficiente para encontrar los equipajes.

El capitan protestó contra el proceder que se observaba y hasta amenazó á la autoridad marítima que iba á entablar reclamacion por medio del representante de su país en Montevideo.

La protesta que el sábado presentaron los pasajeros del *Belgrano* no puede ser más fundada. ¿Quién le ha dicho al capitan de ese vapor que cuando un pasajero ha tomado un boleto para ir á Buenos Aires no puede quedarse, si quiere, en Montevideo?—Tendría razon el capitan en negarse á llevar un pasajero más allá del puerto para el cual hubiese tomado su pasaje, pero es singular la idea de creerse autorizado para obligarle á que llegue precisamente al puerto para el que tomó boleto y oponerse á que se quede en otro puerto anterior.—Los pasajeros de que se trata habian determinado desembarcar en Montevideo porque aquí se les ofrecia colocacion, pero el señor capitan del *Belgrano* determinó que habia de llevarlos hasta Buenos Aires, y se negó á entregarles aquí sus equipajes.—El resultado fué que muchos de los pasajeros perdieron la colocacion que se les ofrecia y que tuvieron que enviar á Buenos Aires á uno de sus compañeros, para que se hiciera cargo de recoger los equipajes de los demás.

Las autoridades de marina no pueden desentenderse de las justas reclamaciones de los pasajeros que han sido perjudicados por tan arbitrario proceder; y deben tomar este asunto con tanto más interés, cuanto que afecta tambien directamente las conveniencias de este país, al que importa mucho que no se pongan trabas al desembarco de los inmigrantes que quieran quedarse en él.

El hecho de traer todos los pasajeros boletos para ir hasta Buenos Aires se explica por la constante propaganda que hacen en Europa los agentes de inmigracion de la República Argentina: pero eso de ningun modo autoriza al capitan de un buque para obligar á los pasajeros á que lleguen precisamente al puerto para el que tomaron boleto. El capitan del vapor cumple y queda descargado de toda responsabilidad haciendo constar que tales y cuales pasajeros se quedaron en Montevideo porque en uso de su derecho quisieron desembarcar aquí.

Esperamos con interés conocer el giro que se dé á este asunto, que tiene en nuestro concepto verdadera importancia.

NOTICIAS GENERALES

Fancy Fair—Gran fiesta inglesa—Una fiesta, de que no hay precedente en Buenos Aires por su estructura y sus condiciones de detalle, organiza en estos momentos la colectividad inglesa, para el dia 8 del próximo Diciembre.

El objeto es allegar recursos para levantar un templo anglicano en Flores.

El local elegido y preparado espresamente es la quinta de Tudor en Almagro.

A la entrada de la quinta comienza las sorpresas y originalidades.

En una carpa chinesca ricamente decorada, una docena de jóvenes vestidas con trajes lujosos de la China espresamente traidos del Celeste Imperio, expenderán excelente té en doradas tazas.

Un poco más allá otra carpa atraerá la atencion del visitante con las frescas frutillas con crema de leche, que varios jóvenes en trajes de carácter, de época antigua expenderán diligentes su mercadería.

Viene despues una taberna en donde las distinguidas señoritas encargadas del despacho de licores lucirán vistosos trajes de carácter y los jóvenes vestirán calzon corto, media de seda, zapato con gran hevilla, chaleco colorado como era costumbre en los taberneros ingleses del siglo pasado.

Más allá estarán las carpas alsacianas donde donde expenderán refrescos varias niñas con con trajes de aquella localidad, y despues otras de ovejeros, tambien con trajes antiguos, vendiendo diversos objetos.

Con esto se llega al edificio principal de la quinta en donde se ha preparado una gruta en la que se verán reproducidos fielmente los tipos de la antigüedad en Alemania, España, Grecia, Japon, Francia, Turquía, etc., etc.

En un pozo artificial bien repleto de juguetes, una niña vestida de hada sacará las suertes que obtengan los pequeños á quienes la suerte acaricie con sus favores.

Al otro lado del jardin se encontrará el local destinado á los juegos ingleses y tiro al blanco.

Escondida en el jardin habrá una carpa en donde se adivinará el pensamiento, lo que no es poco adivinar.

Un mecanismo que pone en juego un corazon, se encargará de escribir las respuestas correspondientes á los que deseen ser adivinados. Al efecto, dos niñas vestidas de floristas inglesas, administrarán el misterioso secreto que penetra hasta lo mas recóndito del cerebro humano.

Numerosas glorietas y mesas para tomar refrescos, atendidas por numerosas jóvenes, ofrecerán el doble atractivo de procurarse reposo y frescura en medio de una sociedad elegante y distinguida.

Llegamos á la parte mas sorprendente de la fiesta.

En un extremo de la quinta, efectuando un trabajo de titanes se ha construido una gruta subterránea, extensa, artística y laberínticamente dispuesta. Despues de bajar escaleras y recorrer passadizos, se encuentra una gran meseta, en la que muchas niñas y caballeros, con trajes chinescos, venderán artículos de la China.

Allí se encuentra una nueva sorpresa. Invitados á visitar el templo de la Sibila, se bajarán otras escaleras y á poco andar, una gruta de oro con atributos quirománticos, hermosas pieles que tapizan suelo y paredes, cortinajes dorados y en medio de aquel trono deslumbrador, una preciosa jóven vestida de adivina, con el rostro coloreado con el tinte bronceado de los hijos de la India.

A su lado en trage simbólico, un intérprete se encargará de trasmitir las sentencias de la jóven que, dicho sea de paso, ha hecho un estudio de los secretos que encierra la disposicion de las rayas de la mano en relacion con el destino de la criatura y cree con toda su conviccion sincera que adivinará lo que ha de sucederle de importante en su vida á los que pongan la palma de la mano bajo la investigadora mirada de la bella adivina.

Bandas de música, trenes expresos, tranways y cuantos detalles sean convenientes para hacer la fiesta mas interesante y cómoda, se arreglarán cuidadosamente á fin de que idea tan peregrina y con tanta proligidad como buen gusto preparado, luzca en todo su mágico esplendor.

Espinas de una flor—Buenos Aires, Noviembre 25.—Sabese que Rosita de la Plata fué víctima, la noche de su funcion de gracia, de un atropello brutal, llevado á cabo por el director de la compañía ecuestre, Fernando Amato.

Anoche, no se presentó Rosita, por razon de los golpes recibidos, faltó así la parte más interesante del monótono programa y tampoco se presentaron los directores domadores, por razones de alta prudencia, pues se sabia que muchas personas habian concurrido al teatro tan solo para dar una leccion al director poco *Amato*.

Respecto de este señor, recordamos que no es esta la primera accion censurable que pueda reprochársele, pues noches há, como su media docena de potros árabes, levantaron gran alarma entre las señoras que se hallaban en las filas cercanas al picadero y sobre todo llenaran de polvo y aserrin á la concurrencia, muchas personas gritaron basta, basta, á lo cual el irascible director contestó con palabras impropias.

Es preciso pues que un merecido correctivo haga entrar en vereda á este señor, á quien nuestro demasiado bondadoso público llena los bolsillos.

Una que otra vez que asomaron tímidamente la cabeza por entre el cortinado del fondo los recordados directores, algunos agudos silbidos les hacian pronto zambullirse hácia el interior y les probaban que no estaba el público dispuesto á eximirlos de la leccion á que se han hecho acreedores.

Un espiritual chusco colgó en el peristilio del teatro un cartel en que estaban pegados algunos recortes de diarios, en que se censuraba enérgicamente lo acontecido con Rosita de la Plata y lo que hacia la sátira más sangrienta aún, es que en el centro se hallaba un aviso llamando á licitacion la manutencion de los detenidos haciéndose así alusion al arresto que sufrieron los hermanos Amato, despues de la bochornosa escena á que nos hemos referido.

Hoy Rosita de la Plata se presentará en queja ante los tribunales, entablando accion criminal contra su agresor, así como la accion civil correspondiente por rescision de su contrato.

—El temor á las cuarentenas y los grandes perjuicios que traen aparejados, nos privará del concurso de 2300 inmigrantes que debian conducir los vapores *Marco Minghetti* y *Matteo Bruzzo*, cuya salida del puerto de Génova ha sido suspendida por resolucion del señor Christophersen, agente en esta de los referidos buques, inmediatamente de resolverse por el Departamento Nacional de Higiene, el imponer una observacion sanitaria á todo buque que toque en viage para ésta en el puerto de Las Palmas.

Diez leguas de ancho!—Santa Fé, Noviembre 24—Continúa la creciente en San Javier, el rio tiene ahora diez leguas de ancho. El vapor *Castor* navega en un archipiélago de árboles.

En la costa no se ven sino animales muertos que despiden un olor nauseabundo. El cuadro es imponente, propio para ser contemplado por un Neron ó un Vespasiano.

En Santa Fé el rio amenaza sériamente á la ciudad. Una muralla es absolutamente necesaria para defenderla contra las invasiones.

—Por el Rosario pasó un camalote en el cual habíase refugiado un tigre.

Fiebre amarilla—Buenos Aires, Noviembre 25—El departamento nacional de higiene en vista de la aparicion de la fiebre amarilla en las islas Canarias, resolvió en su sesion de ayer mandar á Las Palmas en el carácter de inspectores sanitarios de navio, á los Dres. Alurralde, Ayarragaray, Allende, Mendez, Espeche, y en reemplazo del Dr. Cabanillas que renunció al cargo á uno de los médicos que prestan servicio en el puerto.

La mision de esos facultativos es el embarcarse á bordo de todos los paquetes que toquen en aquel puerto y que se dirijan al nuestro.

Colegio Militar—ACTA NÚM. 4—En Montevideo, á los veinticuatro dias del mes de Noviembre de mil ochocientos ochenta y ocho, reunidos en el salon de exámenes del Colegio Militar, los señores coronel don Mariano Sabat, doctor don Juan Cárlos Blanco, señores director y sub-director del Colegio y cuerpo docente del mismo. El señor director abrió el acto, ocupando la presidencia, habiéndose dado principio al exámen á la hora prescrita por el Reglamento, con la asignatura Cosmografía.

Hecha la votacion en la forma que indica el reglamento, merecieron los alumnos examinados las clasificaciones que se expresan:

COSMOGRAFÍA

ALUMNOS DE 3.er AÑO APROBADOS POR UNANIMIDAD

Cándido Viera	30/30
Eduardo Montauti	30/30
Guillermo Lyons	30/30
Alberto Schweizer	29/30
Joaquin Tejera	29/30
Pablo Montero	29/30
Arturo Aprile	26/30
Ovidio Tebot	25/30
Arturo Olave	28/30
Pedro Thevenet	30/30
Leopoldo Muró	29/30
José Ramon Usera	30/30
Alberto Villaverde	30/30
Luis Sóñora	28/30
Sebastian Buquet	30/30
Cárlos Du-Pré	30/30
Carlos Schweizer	29/30
Eduardo da Costa	30/30
Coralio Enciso	30/30
Joaquin Sanchez	30/30
Luis Fabregat	30/30
Silvestre Mato	30/30
Enrique Smith	30/30
Vicente Magallanes	30/30
Alfredo Villaverde	30/30
Eduardo Loedel	30/30

APROBADO POR MAYORIA

Estanislao Mendeza	23/30

No siendo el acto para mas, se labró y firmó la presente para la debida constancia.

Firmado—Juan J. Gomensoro, Pablo Roure y Perera, Antonio Ginore, Mariano Sabat, Juan C. Blanco, Albino Benedetti, Juan S. Gordillo, Lucas Rodriguez, Diego Capela y Pons, Claudio Williman, Juan Monteverde, Pablo Santías.

El ayudante, *Leonardo Rivera.*

ACTA NÚM. 5—En Montevideo, á los veinticinco dias del mes de Noviembre de mil ochocientos ochenta y ocho, reunidos en el salon de exámenes del Colegio Militar, los señores teniente 1.° don Cárlos Morador y Otero, doctor don Ramon Montero Paullier, don Antonio Carlosena, el señor director, sub-director del Colegio y cuerpo docente del mismo. El señor director abrió el acto, ocupando la presidencia, dándose principio á la hora prescrita por el Reglamento, con la asignatura del dia anterior, Cosmografía, y una vez concluida ésta, se continuó con la asignatura Química.

Hecha la votacion en la forma que indica el Reglamento, merecieron los alumnos examinados las clasificaciones siguientes:

COSMOGRAFÍA

ALUMNOS DE 3.er AÑO APROBADOS POR UNANIMIDAD

Eduardo Villagran	25/30
Guillermo West	27/30
Marcelo Lopez	30/30
Domingo Ramasso	30/30

APROBADO POR MAYORIA

Manuel Dubra	20/30

Como las menciones especiales, deben ser acordadas una vez terminado el exámen de la asignatura, los miembros de la mesa, resolvieron concederles por unanimidad esta distincion, en la asignatura Cosmografía, á los cadetes Cándido Viera, Pedro Thévenet, Coralio Enciso y Luis Fabregat.

QUÍMICA

ALUMNOS DE 3.er AÑO APROBADOS POR UNANIMIDAD

Ovidio Tebot	23/30
Leopoldo Muró	27/30
Luis Sóñora	28/30
Cárlos Schweizer	28/30
Joaquin Sanchez	30/30
Silvestre Mato	29/30
Marcelo Lopez	23/30
Cándido Viera	30/30
Eduardo Montautti	29/30
Guillermo Lyons	30/30
Alberto Schweizer	30/30
Joaquin Tejera	27/30
Pablo Montero Paullier	29/30
Pedro Thévenet	21/30
Alberto Villaverde	26/30
José Ramon Usera	30/30
Cárlos Du-Pré	29/30
Vicente Magallanes	30/30

APROBADO POR MAYORIA

Manuel Dubra	20/30

No siendo el acto para mas, se labró y firmó la presente para la debida constancia.

Firmado—Juan J. Comensoro, Pablo Roure y Perera, Antonio P. Carlosena, Cárlos Morador y Otero, Ramon Montero Paullier, Francisco Buquet, Pablo Santías, Ricardo Camargo, Albino Benedetti, Cárlos Regúnaga, Mateo Magariños Veira, Juan Monteverde, Claudio Williman, Diego Capella y Pons, Juan S. Gordillo.

El ayudante, *Leonardo Rivera.*

Rio Janeiro—Noviembre 24—El señor José Cesario Miranda Ribeiro será nombrado presidente de la Provincia de Matogrosso.

—Partió para Montevideo el señor Ortuzar, Secretario de la Legacion de Chile.

El señor Brizuela, Ministro del Paraguay, presentóse al Emperador.

Toros—Ayer hubo corrida de toros en la ciudad de la Colonia, concurriendo *amateurs* de Buenos Aires.

La cuadrilla la componian: como matadores José Gimenez (a) Panadero y Andrés Soria: picadores Manuel Curiel y Cortada y Angel Rava; banderilleros Anastasio Mastro, José Gonzalez (a) Torerin, Arturo Paramio y José Fernandez (a) Araña.

Manuel Fernandez retirado del toreo y actualmente comerciante en La Plata, puso banderillas.

Hospital de Caridad—Entraron:

Juan Dolin, cantero; con una herida contusa sobre el ojo izquierdo.

Juan Errecart, francés, cocinero; con una herida incisa en el costado derecho del cuero cabelludo y una contusa en el carrillo izquierdo.

Sebastian Acosta, oriental, pintor; con tres heridas contusas, del cuero cabelludo, la oreja derecha y del carrillo del mismo lado.

Jaime Alsina, español, panadero, con una herida incisa de la muñeca izquierda.

José Winnmips, belga marinero, con una herida incisa de la piél de la frente.

Augusto Delfino, oriental, joyero, con una herida incisa del brazo izquierdo.

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular—Se avisa á los alumnos de la escuela «Elbio Fernandez» que el mártes 27 del corriente á las 2 p. m., se harán los trabajos preparatorios del *Veredicto Escolar* y que éste tendrá lugar el miércoles 28 á las 3 p. m.

Para acto tan solemne la Comision Directiva invita á los señores sócios, padres de los alumnos y público en general.

Dayman núm. 75.

El Secretario.

El maestro D. Avelino Aguirre—Hállase en Madrid, procurando contratar una compañía para la inauguracion del teatro Onrubia (Buenos Aires).

Servicio de Correos—Llamamos la atencion del señor don Ricardo Tajes sobre lo que está pasando con el servicio de correos á Tacuarembó.

Han entrado las diligencias de Gutierrez, Valdez y Sensever, sin traer balijas de la Capital mas que las del tránsito, y nos consta que la culpa no es de la sucursal del Paso de los Toroz sinó de la misma Direccion General.

Estas faltas son graves y perjudican notablemente el servicio de correos, y mas hoy que la Administracion D. de Rentas ha arreglado el itineracio de manera que casi todos los dias entren y salgan diligencias para el Paso de los Toros.

Lo que sucede con tales demoras es que despues se reciben cuatro ó seis balijas con correspondencias atrasadas, causando á la Administracion Departamental recargo en el trabajo y descrédito al buen servicio.—(*El Heraldo*, de San Fructuoso).

Vapores fluviales—Dice *La Reforma*, de Mercedes:

Agobiado nuestro comercio por las imposiciones y gabelas que le impone,—sin otra regla de conducta que el capricho,—la compañía de vapores denominada *La Platense*, ha resuelto fundar una empresa de vapores que hagan servicio directo de carga y pasajeros, entre esta ciudad la de Montevideo, y puertos intermedios del litoral uruguayo.

En la última reunion efectuada en casa del señor Gabito, con ese objeto, quedó constituida la comision encargada de redactar las bases y estatutos de la nueva Empresa.

Trasporte de maderas—No ha mucho tiempo se ocupó la prensa de aquí de una empresa extraordinaria que habian concebido barios almacenistas de madera de New-York, y que consistia en hacer llegar á este punto por el mar, en forma de balsa gigantesca, las maderas de Nueva Escocia. La primera que se construyó, contenia la enorme masa de 2700 troncos de árboles unidos entre sí con cadenas y que alcanzaban una longitud de 170 metros por 20 de diámetro en su parte más espesa.

Sabido es que tan pesada mole fué remolcada por varios buques de vapor, y que se rompió á causa de una violenta tempestad. Los dispersos troncos, harto temibles para la navegacion, vagaban acá y allá por la superficie del Océano.

No era de creerse, visto semejante descalabro, que los mercaderes de madera de New-York intentasen recomendar otro ensayo, mas no fué así; lo hicieron de nuevo, y esta vez han obtenido el éxito mas satisfactorio.

El 11 de Agosto último, un tren de madera flotante, gigantesco, del mismo género que el de que hemos narrado la epopeya, hacia su entrada en la rada de New-York. Habia recorrido una distancia de 11000 kilómetros, escoltado como el anterior por buques de vapor!

La balsa-mónstruo tomó el nombre de la localidad de su procedencia: «Joggins», paraje vecino de la bahía de Fundy, en cuyas cercanías tuvo lugar su construccion, en medio de dilatadas selvas.

Es de notar que el trasporte de maderas desde esta comarca hasta New-York y Boston exige habitualmente un flete de más de 200 buques por año. Concíbese, pues la economía que puede alcanzar el sistema de navegacion de estas monstruosas moles.

La de que nos ocupamos, contenia segun el «Scientific American», unos 20.000 troncos de árboles, poco más ó ménos.

Construido en tierra el coloso de madera, segun dejamos dicho, fué botado al agua como una nave de alto bordo. Esta operacion presentaba grandes dificultades, porque el conjunto de la ensambladura pesaba mas de 15.000 toneladas.

El tren flotante tenia la forma de un huso de 181 m. 50 de longitud, 16 m. 75 de latitud y 11 m. 60 de espesor. Media en su centro 45 m. 75 de circunferencia y conservaba esta misma dimension en una longitud de 120 metros; los dos límites ó puntales iban progresivamente adelgazándose hasta no medir mas que 14 m. 50 de circunferencia.

Una enorme cadena adherida á la construccion, atravesaba á lo largo todo el sistema é iba siguiendo su arco: navegaba el mónstruo remolcado por sus extremos: los 20000 troncos que le componian, se hallaban dispuestos de manera que todas las junturas resultaban simétricamente reunidas por cinturones paralelos que se habia cuidado de ceñir bien con anticipacion.

Estos cinturones, fijos á metro y medio de distancia los unos de los otros, se hallaban alternativamente formados de cadenas de hierro y de cuerdas de acero. Gracias á tan multiplicadas precauciones, la masa no formaba más que un *bloc* ó una enorme viga en conjunto que debia resistir á los naturales asaltos del mar, aún sin ser sorprendida por una tempestad.

Debemos añadir, por último, que contribuyó al buen resultado de la empresa, un tiempo sereno y bonancible.

Socorros — Montevideo, Noviembre 17 de 1888.

Señor Dr. don Vicente Mongrell.

Muy señor mio y amigo:

La excepcional inundacion del Uruguay que pone en desgracia á muchas familias necesitadas, hace necesario el concurso de todos para remediarlas.

Con ese objeto mi señora ha recorrido sus relaciones más próximas recolectando $ 690 con 92 cts. que me encarga remitir á Vd. en su carácter de Presidente de la Comision de Socorros á los inundados de Paysandú.

Adjunto una letra contra el Banco Nacional de la República por el valor referido y al mismo tiempo la lista de las personas donantes como constatacion de su destino.

Aprovecho la oportunidad de saludarlo con toda mi consideracion ofreciéndome su affmo. y S. S.

Cárlos A. Arocena.

(Telegrama)—Vicente Mongrell y E. R. Fernandez, á Cárlos A. Arocena—Montevideo.

La Comision Central ha recibido 690 pesos con 92 centésimos, producto de la suscricion levantada por su esposa en el círculo de sus relaciones para ayudar á la Comision en la tarea que se ha impuesto.—El corazon femenino apresura los latidos en presencia de la desgracia y el hogar oriental es escuela severa de virtudes. La mujer que derrama el consuelo se embellece ejerciendo el santo ministerio de la caridad. La Comision ofrece su gratitud á la matrona que prestigia y ayuda con sus esfuerzos la labor que practica. Quiera usted ser el intérprete del agradecimiento colectivo que le ofrecemos en nombre del sentimiento que nos ha agrupado.

El comercio y los domingos—Buenos Aires, Noviembre 25—Va á ponerse nuevamente en tela de juicio la tantas veces debatida cuestion de ordenar á las casas de comercio, fundándose en razones de higiene, que cierren sus puertas los domingos.

El concejal doctor Gonzalez ha presentado ayer un proyecto de ordenanza en ese sentido, excluyendo únicamente de esa obligacion á los cafés, confiterías y casas de diversion.

Los almacenes podrán permanecer abiertos hasta las 9 a. m., y las boticas hasta las 12.

Sociedad Agrícola ganadera—Hemos recibido un ejemplar de los Estatutos de la Sociedad Agrícola Ganadera, cuya Comision Provisional compuesta de los señores don Emiliano Ponce de Leon, don Federico R. Vidiella, don Luis Lerena Lenguas, don Conrado Hughes y don Alfredo Maxgat, se instaló el sábado último en la Asociacion Rural por iniciativa de su secretario-gerente don Lucio Rodriguez Diez.

Esta Sociedad se forma con el objeto de plantear un establecimiento de cabaña y Haras Nacional, para lo cual se importarán ejemplares selectos de las mejores razas europeas, y dedicarse á plantaciones forrageras y forestales así como al desarrollo de varias industrias agrícolas.

Los iniciadores de la Sociedad cuentan con la cooperacion de importantes capitalistas de la República y Buenos Aires, y la composicion de su Directorio Provisional es una garantía de honorabilidad y competencia para la direccion de los asuntos Sociales.

El capital de la Sociedad, que es de trescientos cincuenta mil pesos, estará cubierto dentro de breves dias, y se procederá á la adquisicion de un terreno adecuado, probablemente en el Departamento de Florida, en donde se procederá á plantear el establecimiento.

Sociedad Universitaria—Se cita á los señores sócios para la Asamblea General que se reunirá el Lúnes 26 del corriente con el fin de resolver la fusion de la Sociedad Universitaria con el Ateneo del Uruguay.

El Secretario.

Montevideo, Noviembre 24 de 1888.

Cambio de firma—La casa de comercio que giraba bajo la razon social de Santiago Saroldi gira desde hoy bajo la de Saroldi (hijo) y Peluffo.

Metálico—El *Minerva* llegado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 37 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A. C. Sá $ 150; á Haurie y Zubalúa $ 1000; á Banco Inglés y Rio de la Plata $ 4.700.

Pasajeros—Llegados ayer por el vapor inglés *Vénus*:

De Buenos Aires—M. Navarro, B. Cordi, E. Regliera, L. Ventura, J. Anzola y señora, P. C. Lopez, J. Sanchez, H. Pedesi, R. Quevedo, P. Cueto y señora, P. Garcia, P. Mesabudo y señora, E. Borcker, M. A. Gelly, M. Alvarez, A. Beroni, señora, Beroni, Juanita Beroni, N. Caprario, Mario Suarez, D. Fernando y Amalia Fernando Josefina Fernando, F. Menchaco, J. Bergallo, L. Canone, M. Reisig E. Torres, Ines Torres, D. Urquiza, F. Adam, S. Klein, S. Roguera, J. J. Soiza, M. Canesaur, F. Gerding, E. Barcos, F. Rodriguez, V. Oneto, C. Holurberg, M. Fernandez J. Gimenez, señora Gimenez, Josefina Gimenez, P. Vegas, R. Gomez, J. L. Baena, E. de Piñeyro, S. de Gascon, J. Gascon, L. Gascon, A. Fernandez, C. Roca, J. Comas, J. Murcz, G. Varela J. Meshol, M. Piaggio, M. Alvarez, señora Alvarez, Angela Alvarez J. Alvarez, J. Gonzalez, M. Verschuerca, J. Saliani, J. Lopez, J. Parshon, A. Peñaros, F. Langolenco, Señora Langolenco, F. Amelio, J. Gonzalez, V. Piacola, José Dorgan, Pedro Sucke, Francisco Caseñeras, N. Caseñeras, J. Miniño, Ernesto Rocho, G. Montero, F. Elguera, L. Laraburo, B. Gushmann, A. Carletti, M. Domas, V. Mis, J. Furrett, C. Martra, J. Moliño, P. Auster, B. Gimenez, F. Lucas, J. Vealbello, J. Penkins, M. Carion, G. Senamabia, R. Anastre Jackson, R. Jumber, B. Cesarde, A. Aguarone, P. Dughros, R. Cibils, F. Sumarán, S. Zimali, P. Gazardo, J. Mercorda, F. Zucoli, C. Maguis, J. Torres, J. Guerra, Achile Gubito, M. Elena, F. Cansillas, E. Amayoldi, Angel Raffo, S. Franqueri, A. Maschen, M. Castro, S. Cussio, L. Caracho, F. Grassi, G. Ferrari, M. Canossa, J. Grú, J. Cimiano, S. Primo, J. Gomez, J. Fabre, J. Martinotti, L. Veulevini, Antonio Morale, A. Schede, D. Rodriguez, M. Rodriguez, J. Ricancor, J. Santestivan, C. Giraldoni, J. Landeleuno, M. Santamaría, J. Soviado, N. Paglas, conde Lucignano (ministro Italiano) Castoda Iturralde, Francisco Prado, J. E. Hughes, Gregorio Sanchez.

—Llegados ayer por el *Minerva*:

De Buenos Aires—Ernesto Blanke, A. Delacate, Anuncio Celonio, Inocensio Rodriguez, Julio Fable, señora y una menor, Antonio Puga, Gaston Lemarchand, Pablo Leon, René Eiollur, Victor Mendez, Gaetano Lenato, Bernardino Giorelo, Camilo Formentini.

De Concordia—Leon Castro, María R. Castro y un menor.

De Paysandú—Vicente San Picho, Juan Beraldo, Manuel Ferras, Luis Henderson, Pedro Anaya, Victor Maines, Antonio y Alfredo Netel.

De Gualeguaychú—Carolina Revistan y hermana, Regina de Alarcin y cuatro menores, Angela Penes y un menor.

De Fray-Bentos—Nicolás Deagosto y José y Alarcon.

De Mercedes—José Matani.

La temperatura—*Boletin meteorológico* de la casa OLIVA y SCHNABL. (25 de Mayo, 291).

26 Noviembre, 1888.	MÁXIMA	MÍNIMA	MEDIA
Centígrado	20	15	19
Reaumur	16	12	15
Farenheit	—	—	—

PRESION ATMOSFÉRICA

DE 9 A. M. Á 5 P. M.

Horas:—9—1—768

Buques entrados—Dias 25 y 26:—De Buenos Aires, vapor argentino *Alba*, á Mora Hnos.; vapor inglés *Vénus*, á Christophersen; vapor italiano, *Independente*, á Piaggio; vapor aleman *Curitiba*, á Moeller; vapor inglés *Rubens*, á Horne; del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés *Minerva*, á Christophersen; de Valparaiso, vapor inglés *Britannia*, á Wilson; de Liverpool, vapor inglés *Hesperides*, á Schwartz; de Marsella, vapor francés *Hindostan*, á Williams; de Southampton, vapor belga *Hevelius*, á Horne; de Génova, vapor italiano *Umberto I*, á Piaggio; de Paysandú, vapor nacional *Malvinas*, á Goyhec; de Punta Arenas, corbeta inglesa *Wild Swan*.

Dos éxitos—Los ha tenido la compañía francesa en las representaciones de *Giroflé-Girofla* y *Le voyage en Chine*.

Se anuncia para mañana *La Dame blanche*, preciosa obra que hace largo tiempo no figura en nuestros teatros.

Mortalidad—Dia 25: Maria Croza, oriental, 15 años, soltera, bronco pulmonia, calle Sierra número 82.

Maria Buglioli, oriental, 4 dias, tétano infantil, calle Treinta y Tres número 31.

Juan Urtuzun, oriental, 9 años, crup, calle Ejido número 32.

Ramon Servando Marreyra, oriental, 1 mes, falta de desarrollo, calle Lavalleja número 379.

Teresa Enrique de Pastou, oriental, 79 años, viuda, apoplegia pulmonar, calle Florida número 233.

Victoriano Vega, oriental, 48 años, casado, sífilis, Hospital de Caridad.

Rita Francisca Martinez oriental, 5 meses, gastro enteritis, Asilo de Expósito.

Ramon Abeleira, oriental 2 ½ meses, bronco pulmonia, Sierra 152.

Ceferino Miguez, oriental, 22 años soltero, tuberculosis pulmonar, Hospital de Caridad.

Agustin Bazzano, oriental 1 año, laringitis, calle Estrella del Norte núm. 4.

Mariano Navarro y Carcaga, oriental, 9 dias, debilidad, calle Colon núm. 110.

Un párvulo, hijo de Rosa Guda, calle Convencion núm. 264.

José Lacosta, francés, 57 años, casado, carcinoma hepática, calle Cerro-Largo, núm. 367.

David Giorlano, oriental, 13 meses, eclampsia, calle Rivera, núm. 474.

Dia 26—Ana Gimelli, italiana, 78 años, casada, gastritis crónica, calle Paysandú núm. 89.

Juan Pareggi, italiano, 60 años, soltero, vicio orgánico cardiaco, calle Del Norte, núm. 3.

José Conta, español, 21 años, soltero, viruela confluente, calle Juncal, núm. 171.

Pedro Pescadero, oriental, 11 meses, pulmonia, calle Charrua, núm. 27.

Antonio Hara Aguiar y Andrion, oriental, 2½ años, meningitis, calle Soriano, núm. 213.

Cármen Sanchez de Liñan, oriental, 77 años, viuda, bronquitis crónica, calle Lavalleja, número, 87.

Demetria Sosa de Mentaste, oriental, 102 años, viuda, reumatismo crónico, calle Cerro-Largo, núm. 427.

Delfina Rari, oriental, 12 años, viruela confluente, calle Ituzaingo, núm. 107.

ULTIMA HORA

No obstante haberse verificado no hace muchos dias, una gran fiesta hípica en el Hipódromo Nacional, á la cual no fué extraña una numerosa concurrencia, ayer se reunieron en Maroñas muchos aficionados y el entusiasmo que entre ellos reinó no les dió sosiego para cruzar importantes apuestas.

Los catedráticos estaban en su dia á juzgar por los dividendos que abonó el *sport*, pues las órdenes que mas valor revistieron fueron los boletos despachados á favor del *Abel*, quien con su triunfo permitió á sus partidarios cobrar $ 9.64 por boleto.

En esa misma agencia se jugó por valor de 39,014 pesos.

Como sucede por lo general en esta clase de fiestas, abundaron los accidentes que engendran en el espectador una fuerte tension. Muchos de los ganadores partieron á la cola y recien frente al palco volvieron la tranquilidad á los que confiados en su lijereza no habian sabido en honrarlos con sus simpatías.

Primera carrera—La ganó el *Sullivan*, del Stud Gladiadores, llegando segundo *Michimi* y tercero *Cañon*.

Sport: Cocó 266 boletos; *Sullivan* 586; *Cañon* 394; *Don Quijote* 90; *Astrea* 80; *Visir* 82; *Michimi* 253 y *Timoteo* 58. Total: 1809 boletos.—Dividendo: $ 5.55.

Segunda carrera—Favorito el *Júpiter*, y remolon para la partida, derrotó valientemente al *Brilliant*, *Tribuna* y *Golondrina* que llegaron en ese órden á la raya.

REMITIDO

Señor Director de *El Siglo*.

S/C. Montevideo, Noviembre 26 de 1888.

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Noviembre 26, (2 y 25 p. m.)—El Empréstito Unificado se cotiza á 73⅞.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Noviembre 25, 12.50 p. m.

Valparaiso, 24—Hoy inauguróse en Santiago de Chile la Exposicion Nacional.

VIA GALVESTON

Comerciales

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Noviembre 26

PRIMERA HORA OFICIAL

Empréstito Unificado

Frutos del país

Llevan Balija

CORREOS

LIBRERIA NACIONAL
A. BARREIRO Y RAMOS

Faena de Saladeros

Entrada y precio del ganado en Tablada

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

Enrique P. Torres

PRUDENCIA C. DE CAPURRO
y
AGUSTIN CAPURRO
(QQ. EE. PP. DD.)

Fallecieron en Milano el 4 de Abril de 1888 y 21 de Enero de 1885

Juan Alberto, Federico, Eduardo (ausente), hijos; Elina C. de Capurro, Emma R. de Capurro, hijas políticas, hermanos, hermanas y demás deudos, ruegan á sus amigos se sirvan acompañarlos al funeral de reposo presente, que se celebrará en la Iglesia de San Francisco el 27 del corriente á las nueve de la mañana y á depositarlos en el Cementerio Central, á cuyo obsequio quedarán eternamente agradecidos.

Montevideo, Noviembre 26 de 1888.

Julio R. Alvarez

De volantas americanas

FRENTE Á LA BOLSA DE COMERCIO

Eduardo Zorrilla y C.ª

AVISOS GENERALES

DENTISTAS AMERICANOS
Consultorio Bourse & Hill
351—CALLE SARANDÍ—351

GRAN SURTIDO EN BULBOS DE FLORES



Direccion General de Aduanas

Administracion de la lotería de la Caridad de Montevideo

Direccion de Obras Municipales

Comision de Caridad y Beneficencia Pública

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Noviembre 13 de 1888.

Por resolucion de la Junta E. Administrativa sácase á licitacion pública la construccion de la obra del empedrado del camino al Cerro desde su union con la Cuchilla de Juan Fernandez con sujeccion al plano, pliego de condiciones y formulario, que estarán de manifiesto en la Secretaría de esta Direccion y en la Comision Auxiliar del Cerro.

No se admitirán propuestas que no vengan con la garantia que expresa el pliego de condiciones.

Las propuestas en pliego cerrado, serán presentadas personalmente por los interesados en esta reparticion el dia 27 del corriente á las 3 p. m. para ser abiertas en seguida.

La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa, la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.

José María Vilaza.
Augusto Ximeno.
Secretario.

3223-n-27

SOCIEDAD TRAMVIA
A los Pocitos, Buceo y Union

Habiéndose vendido esta lines y debiendo proceder á su liquidacion definitiva, se pide á todos los que tengan créditos pendientes contra ella, los presenten en el término de veinte dias en la casa calle Misiones núm. 101 pasado cuyo término no se atenderá reclamacion alguna.

Montevideo, Noviembre 8 de 1888. 3189-d10.

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 d' Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones	1 a.m.	5 p.m.	3 Días festivos a.m.	REGRESOS Estaciones	2 a.m.	6 p.m.	4 Días festivos p.m.
Montev.	6.30	5.20	10.30	Minas	—	—	—
Union	6.42	5.32	10.42	Solis	—	2.33	—
P. Blanc.	6.55	5.45	10.55	Montes	—	3.13	—
T. y Tres	7.04	x5.54	11.02	Tapia	—	4.00	—
Toledo	7.22	6.12	11.17	Olmos	—	4.45	—
Suarez	x7.34	6.24	11.29	Pand. LL.	—	4.55	—
Pand. LL.	7.48	6.38	11.43	Pand. S.	7.17	5.10	3.30
Pand. S.	8.00	—	—	Suarez	x7.32	5.25	3.44
Olmos	8.10	—	—	Toledo	7.46	5.38	3.56
Tapia	8.58	—	—	T. y Tres	8.02	x5.54	4.11
Montes	9.46	—	—	P. Blanc.	8.09	6.02	4.19
Solis	10.30	—	—	Union	8.24	6.17	4.33
Minas	—	—	—	Montevi	8.37	6.30	4.4

NOTAS—La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2 En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.
3 Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingó cuando haya carreras. 1-p300

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 15 d' Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 p.m.	5 p.m.	REGRESOS Estaciones y punt. de parada	2 a.m.	4 p.m.	6 p.m.
Central	4.30	8.00	5.00	S. Lucía	6.30	9.30	6.20
Miguelete	4.42	8.12	5.12	Lecocq	6.35	9.35	6.25
Fynn	4.46	8.16	5.16	Llamas	6.45	9.45	6.35
Noceti	4.49	8.19	5.19	P. Arena	6.52	9.52	6.42
Perez	4.56	8.26	5.26	Perez	6.56	9.56	6.46
P. Arena	5.00	8.30	5.30	Noceti	7.03	10.03	6.53
Llamas	5.07	8.37	5.37	Fynn	7.06	10.06	6.56
Lecocq	5.17	8.47	5.47	Miguelete	7.10	10.10	7.00
S. Lucía	5.22	8.52	5.52	Central	7.22	10.22	7.12

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del segundo tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvia que corresponda á esas horas. 0.2-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a. m.	3 a. m.	5 . m.	7 p. m.	9 p. m.	Días de fiesta p. m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 38	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 24	11 57	5 29	—	—
Canelones	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	[illegible]	[illegible]	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 43	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 8	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	[illegible]	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yi	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a. m.	4 a. m.	6 p. m.	8 p. m.	10 p. m.	Días de fiesta p. m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7	—	—	—
Yi	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	[illegible]	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 55	—	—	—
Florida S.	—	—	[illegible]	—	—	—
Isla Mala	—	—	[illegible]	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 52	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados. 3000-p.

Noviembre 26 **FOLLETIN** 20

CARLOTA M. BRAEME

DORA

(TRADUCIDO DEL INGLÉS)

A la distancia vió el lago que brillaba al través de los árboles; pasó en carruaje por los estensos jardines y por los huertos ahora desnudos y vacios. No se avergonzó de dejar caer las lágrimas ardientes que asomaron á sus ojos al divisar las torres y torrecillas de Earlescourt.

Un dolor agudo pareció invadirle el corazon, un sentimiento de pesar profundo, de amargo remordimiento, un vivo anhelo vehemente de poder deshacer lo ya irreparable hecho, de recobrar aquellos años perdidos, malogrados, que debieron ser los mejores de su vida. Podria él volver, podria hacer cuanto estuviese de su parte á fin de reparar su error; pero ni el arrepentimiento ni esa reparacion podrian devolverle el padre cuyo orgullo habia abatido arrastrándolo hasta el polvo.

A medida que le iba conduciendo el carruaje por la ancha avenida iban pasando por su mente mil recuerdos de los testimonios de amor é indulgencia que en vida le diera su padre. Jamás le habia rehusado nada, escepto en una ocasion. Sábia y tiernamente se habia esforzado por disuadirle del mal paso que jamás podria desandarse, pero todo habia sido en vano.

Recordaba el semblante de su padre en aquella mañana en que, con las manos estendidas, le ordenó se alejara de su presencia y no volviera jamás á ponerse ante su vista: en que le dijo, que cuando quiera que mirase su semblante rijido ya por la muerte, recordara que esa muerte habia sido menos amarga que la hora en que por él fuera engañado.

Tristes y amargos recuerdos llenaban su alma cuando el carruaje se detuvo á la puerta y Ronaldo se halló en medio de antiguos rostros familiares, algunos sonrientes, otros llorosos.

Abrióse la puerta de la biblioteca. Sin fijarse donde iba entró en ella lord Earle y la puerta se cerró luego tras él. Sus ojos nublados por las lágrimas, pudieron ver una dama alta y airosa que avanzaba hácia él con los brazos abiertos.

El rostro que recordaba haber siempre visto tan hermoso y sereno mostraba las profundas señales del pesar; habia sombras en sus altivas y tiernos ojos; sus cabellos brillantes se veian mezclados ya con hebras de plata; pero aquella que oyó fué la voz de su madre que le decia:

—¡Hijo mio, hijo mio; gracias á Dios que habeis llegado!

No supo cuanto tiempo su madre le tuvo estrechando entre sus brazos. En la tierra no existe amor comparable al amor comparable de la madre; ninguno hay mas tierno, mas profundo, mas lleno de dulzura, mas impregnado de piedad y perdon. Era su propio hijo el que lady Earle tenia en sus brazos. Olvidó entónces que aquel hombre habia incurrido en su justo desagrado Era él su hijo, su niño, su tesoro, así, pues, todas sus palabras de bienvenida se hallaban penetradas de amante cariño.

—Cuán cambiado estais dijo atrayéndole hácia la luz que ya empezaba á desaparecer. Vuestro rostro está bronceado y pareceis cuántos años mayor! ¡Teneis un aire tan triste, tan abatido! ¡Oh, Ronaldo! es menester que yo, á fuerza de cariño y de ternura, os rejuvenezca y os vuelva la felicidad.

Suspiró él profundamente y el corazon de su madre se oprimió al contemplar la expresion intranquila de su semblante.

—En los antiguos cuadernos de escritura, madre, se lee la máxima de que «para ser dichoso, se debe ser bueno.» No he sido bueno, dijo con sonrisa forzada y jamás seré feliz.

A la luz descolorida y pálida, al través de la cual brillaba estrañamente la nieve, madre é hijo pusiéronse á conversar. Lady Earle habló á Ronaldo de la muerte de su padre, de aquel último grito desgarrador, cuando tocó el amor reconcentrado de largos años atrás parecia desbordarse y abrumarlo con su fuerza. Fué despues de todo algun alivio para él saber que los últimos pensamientos y las palabras postreras de su padre habian sido consagrados á él.

Se le habia enternecido estrañamente el corazon y una nueva esperanza pareció iluminar su alma. Dando por sentado que hubiera perdido la mejor parte de su vida, durante el resto de ella haria cuanto estuviese de su parte por darle un digno empleo.

—Y mis hijas, dijo: ¡mis pobres hijas! No las veré hasta que no me sienta tranquilo y reposado. Sé que se hallan bien y son dichosas con vos.

Entonces, aprovechando la disposicion de ánimo en que se hallaba Ronaldo, lady Elena le dijo lo que por tanto tiempo deseaba manifestarle.

—Ronaldo, empezó, he tenido mucho que sufrir. Jamás podreis ni siquiera concebir cómo ha sido destrozado mi corazon entre mi esposo y mi hijo. Ahora deseo pasar en paz los pocos años de vida que me restan.

—Así será, madre, contestó él. Me preocuparé preferentemente de procurar vuestra felicidad por todos los medios que á mi alcance estén.

—Ya para mi no puede haber paz ni tranquilidad, continuó diciendo su madre, á no ser que cese cuanto antes toda division en nuestra familia. Ronaldo: yo, que nunca os he pedido antes un favor, ahora quiero solicitarlo. Buscad á Dora, reconciliaos á ella y traedla contenta y feliz á su hogar.

Un ceño irritado, como jamás lo habia visto en su hijo lady Earle, se pudo notar en el semblante de lord Earle.

—Todo cuanto querais, menos eso, contestó precipitadamente. No puedo hacerlo, madre, ni lo podria, aun cuando me hallara en mi lecho de muerte.

—¿Y por qué? preguntó lady Elena simplemente, como habia preguntado antes á Dora.

—Por cien razones, siendo la primera y la mayor de todas, que ha pisoteado de una manera ultrajante todas mis nociones de honor: que me ha degradado y avergonzado en presencia de una persona á quien yo estimaba y respetaba; porque me ha... Pero nó; nada mas hablaré de las faltas de mi esposa; no seria propio de mi. No puedo pardonarla madre. No la deseo ningun mal; que disfrute de todas las comodidades que puedan procurarle mis riquezas, mas no me la nombreis. Me consideraria enteramente destituido de toda dignidad, de todo orgullo, si pudiera perdonarla.

—El orgullo por vuestro lado, dijo lady Earle con acento triste y el carácter por el lado de Dora! ¡Oh, Ronaldo! ¿Cómo terminará esto? Sed cuerdo ahora, esta es la ocasion oportuna; el más honorable y el mas noble de los hombres será siempre aquel que sepa vencerse á sí mismo. Venceos, pues; hijo mio y perdonad á Dora.

—Mas fácilmente podria morir, contestó él con amargura.

—Entónces, dijo lady Earle con acento pesaroso, debo deciros lo que tambien á Dora he dicho: tened cuidado; el orgullo y el carácter debe forzosamente amoldarse y doblegarse. Guardaos bien, os digo con tiempo.

—Madre, interrumpió Ronaldo inclinándose hácia el pálido rostro de lady Earle lleno de emocion; que sea esta la última vez. Os mortificais y me mortificais; no volvais, pues, á tratar de tal tema. Es posible que llegue á perdonarla en la hora de mi muerte, mas nó ántes.

Así es que la última esperanza de lady Elena hubo de desvanecerse. Habia pensado ella que la primera hora del regreso de su hijo, cuando los antiguos recuerdos hubieran suavisado el corazon, lograria inducirlo á que buscase á su esposa, á quien habia cesado de amar y á que la llevase á su hogar en obsequio á sus hijas. No habia podido ni aun soñar que el regreso al hogar, el recuerdo de su padre, el fantasma de su perdida juventud y de sus ya muertas esperanzas, que á su imajinacion alzábanse á cada instante, le hubieran endurecido cada vez mas en contra de la esposa por quien antes todo lo perdiera.

—Ahora quereis ver á las niñas, dijo lady Elena. Pediré luces. Vais á quedar encantado con ellas. Veatriz se parece mucho, á vos; su rostro es del tipo Earle y si no estoy equivocado tiene tambien el brio y la enerjia de carácter de los Earle.

—Beatriz, dijo Liliana cuando ambas descendian por la ancha escalera, tengo miedo. Quisiera poder recordar algo á papá, su voz ó su sonrisa; presiento que esto va ser como ver á un extraño. Y supongamos ahora que, despues de todo, no le gustemos?

—Suponed, lo que importa mas, dijo Beatriz con altivez, que sea él quien no nos guste á nosotras.

Mas, á pesar de su altivez y de sus brios, Beatriz se hallaba casi temblorosa cuando se abrió la puerta de la biblioteca y lady Earle se adelantó al encuentro de las niñas. Beatriz alzó intrépidamente la vista y se vió delante de un alto y majestuoso caballero, de rostro hermoso, el mas noble á la par que melancólico que hasta entonces hubiera conocido y ojos claros y perspicaces que parecian atravesar por sobre todo disfraz y leer hasta los mas recónditos pensamientos.

—Aquí teneis á Beatriz, dijo lady Elena tomando dulcemente de la mano á la jóven: y Ronaldo miró lleno de admiracion y sorpresa la soberbia belleza del rostro de la figura que tenia delante.

—Beatriz, dijo besando el brillante y altivo rostro de la jóven ¿es posible? Cuando por última vez os ví erais una pequeña niña desvalida.

—Pero ya no lo soy, contestó ella sonriendo; y espero que me amareis mucho, papá. Es menester que nos compenseis los quince años de ausencia trascurridos. Por mi parte, creo que no me será muy dificil amaros.

Ronaldo pareció deslumbrado ante la belleza de la jóven, su carácter franco y espiritual y su desembarazo. Luego vió adelantarse hácia él una rubia cabeza de niña con dos dulces ojos de paloma levantados hácia él.

—Yo soy Liliana, papá, dijo una voz clara y musical. Tened á bien mirarme y amarme tambien.

Así lo hizo Ronaldo, encantado por la gracia y gentileza de sus maneras y por su hermoso y puro rostro. En seguida lord Earle tomó á sus dos hijas en sus brazos.

—Quisiera, dijo con voz trémula y llenos de lágrimas los ojos, haberos visto antes. Me habian dicho que mis dos pequeñas mellizas habian crecido y convertidose en dos lindas jóvenes, pero yo nunca habria creido que lo fueran tanto.

De nuevo, al notar su aire de ufana felicidad, lady Elena experimentó vivos deseos de interceder por la madre de sus hijas, á fin de que tambien ella pudiera participar de su amor, más no se atrevió. Las recientes palabras de su hijo resonaban en su oido como un eco siniestro. Dora no seria perdonada sino en la hora de su muerte.

CAPÍTULO XXII

La noche de su llegada fué una de las mas felices de la vida de lord Earle. Se hallaba este encantado con sus hijas. Lady Elena pensaba sonriendo que seria dificil para quien no las conociese atinar con el parentesco que á su padre las unía. Aunque Ronaldo tenia un aire triste y abatido por los trabajos de vida, parecia mas bien hermano mayor que padre de las dos niñas.

—Al principio hubo entre ellos cierta cortedad. Lord Earle parecia perplejo y sin saber de que hablar mas luego entró en accion el tacto delicado y lleno de gracia de lady Elena. No quiso ésta se sirviera la comida en el gran comedor; la pidió en otro mas pequeño y alegre donde habia una estufa provista de abundante combustible, y alumbrada por lámparas que daban una suave luz. Era aquel un cuadro de agradable y elegante *confort* inglés y lord Earle le parecia muy complacido.

Cuándo hubo terminado la comida, pidió á Beatriz que cantara, y ésta obedeció al punto, sobremanera complacida por la ocasion que se le presentaba de mostrar á lord Earle toda la estension de sus habilidades. Su voz soberbia, bien modulada, y de inflexiones claras y vibrantes, sorprendió á lord Earle. Beatriz cantó uno tras otro trozo con una pasion y un fuego que denunciaban en ella un verdadero gusto musical y artístico.

Luego lady Elena pidió á Liliana trajera su cuaderno de dibujo; y de nuevo lord Earle sintióse complacido y lleno de sorpresa al notar en la jóven una habilidad y un talento para él inesperados. Elogió altamente los dibujos. Uno hubo en especial que llamó su atencion: era el bonito paisaje que Liliana habia bosquejeado en aquel dia de Mayo que hacia tanto tiempo habia ya pasado, paisaje en que el sol brillaba sobre las blancas velas distantes y el ancho y hermoso trozo de mar en Kuntsford.

Es este un excelente cuadro, dijó él; deberiais colocarlo en un marco. Es demasiado bueno para que lo tengais oculto en un simple cuaderno de dibujo. Veo que poseeis verdadero colorido artístico, Liliana; allí se está viendo realmente cómo brilla el sol sobre las aguas. ¿Dónde habeis tomado esta vista marina?

—¿No lo sabeis? preguntó ella mirándole con maravillados ojos. Si es de Kuntsford, la casa de mamá.

Ronaldo alzó la vista con súbita y dolorida sorpresa.

—¿La casa de mamá? repitió.

Aquellas palabras le hirieron cual si hubiera sido un rudo golpe.

Recordó la ofensa de Dora, su fria carta, su apresurada fuga, su propia firme resolucion de no volver jamás á recibirla en su casa; pero no habia recordado que sus hijas debian amarla y que ella formaba parte integrante de sus propias vidas. No podia él arrancar de la mente de sus hijas el recuerdo de su madre. Allí, ante su vista, se hallaba el bonito cuadro de «la casa de mamá».

Este, dijo Liliana, es el fundo de los Olmos Mirad esos grandes y añejos árboles, papá. Esta es la ventana del aposento de mamá y este era nuestro estudio.

El miró aquello con sorpresa. Entonces esa era la casa de Dora, esta bonita y pintoresca habitacion que se alzaba en medio de los prados verdes y floridos? Al mirarla no pudo menos de preguntarse como estaria la Dora que por quince años habia vivido allí. ¿Caerian acaso sobre su cuello dos rizos de su negro cabello tan graciosamente como siempre? ¿Acaso su ruboroso rostro habiase puesto pálido y melancólico? ¿Luciria siempre sus graciosos hoyuelos? Y en seguida desechando todo pensamiento benévolo, subsistió en su espíritu tan solo el recuerdo de aquella tremenda y odiosa escena del jardin.

¡Ah, nó! El no podria perdonarla jamás; no podria hablar de ella ni aun á estas sus hijas. Aquellos dos cuadros fueron pues dejados á un lado y ya no se volvió á hablar mas de colocarlos en sendos marcos.

Lord Earle se dijo despues que sus hijas se hubieron retirado, que ambas eran encantadoras; mas, aunque apenas se atrevia á confesárselo á sí mismo, si tenia preferencia por alguna de ellas, era por la brillante y bonita Beatriz. El no habia visto nunca otra que pudiera sobrepujarle en gracia y gallardia. Despues que lady Elena lo hubo dejado solo, sentóse á orillas del fuego y se puso á soñar, exactamente lo mismo que su padre antes que él habia hecho hacia largos años.

No era todavia demasiado tarde, pensó, para reparar el fatal error de su vida. Empezaria inmediatamente. Dedicaria primero toda su atencion á su propiedad, seria esta un modelo para las demás de los alrededores. Se interesaria por desempeñar sus deberes sociales; las gentes que ahora lamentaban hubiera perdido locamente su juventud hablarian con calurosa admiracion de su edad viril; sobre todo, pensaba en grandes cosas por sus hijas, en especial para Beatriz. Con su hermosura y su gracia, su magnífica voz, su carácter franco y jovial y su ingenio encantador, picante, llegaria á ser una soberana en sociedad.

Por intermedio de su hija llegaria talvez á reparar los errores cometidos en su juventud. Beatriz con seguridad casaria pronto; y traeria así nuevos florones á la grande y antigua raza sobre cuyos limpios blasones echara él un borron. Cuando en años posteriores refiriesen los anales de la familia la historia de su desproporcionado matrimonio, éste veríase ampliamente compensado por la gran alianza que Beatriz con seguridad contraeria.

Sus esperanzas se cifraban y concentraban en ella. En tanto que miraba con ojo distraido los tizones encendidos vino á su mente la idea de que Beatriz era para él lo que él mismo habia en otro tiempo sido para con el padre á quien no volveria ya jamás á ver. ¡Ah! ¡Si su hija fuera como él! ¡Si viniese á destruir para siempre sus esperanzas, á derribar el hermoso castillo de sus proyectos, si se casara con algun hombre indigno de ella, de condicion inferior, si le engañara y viniese á contrariar sus propósitos! ¡Pero, nó! No haria eso; la vigilaria constantemente. Lord Earle se horrorizaba tan solo al pensar en ello.

A la hora de almuerzo, en la mañana que siguió á la llegada, lady Elena le preguntó cuales eran sus proyectos para el dia, si pensaba salir en coche con las niñas á Halte.

—Nó, dijo lord Earle. Deseo tener una larga conversacion con mis hijas. Estaremos ocupados toda la mañana. Despues de la hora de once iremos á Halte.

Ronaldo, lord Earle, habia tomado ya su resolucion. En el mismo lugar en que su padre le habia dirijido aquella amonestacion que le produjera tan profundo efecto amonestaria él tambien á sus hijas, y de la misma manera. De modo, pues, que las llevó á la galeria de pinturas, donde habia estado por última vez con su padre.

Con tono firme á la vez que suave les dijo:

—Aquí os he traido, porque tengo algo que deciros que os lo podré manifestar mejor en este sitio.

—Hace años, hijas mias, prosiguió diciendo mi padre me trajo, como acabo yo de traeros aquí, para amonestarme y aconsejarme, como voy tambien á hacerlo yo. Somos, aunque tan estrechamente ligados, vosotras y yo, casi estraños. Yo estoy dispuesto á amaros y verdaderamente os amo. Me propongo hacer vuestra felicidad de un estudio preferente. Pero hay una cosa que me es de indispensable necesidad, esta es la mas absoluta franqueza; hay una cosa que debo prohibiros, esta es el engaño, cualquiera que sea su naturaleza y cualquiera que sea el móvil que lo inspire. Si cualquiera de vosotras tuviera secretos en su corta vida, que al punto me los diga. Si cualquiera de vosotras amase á álguien aunque sea ese álguien indigno de su amor, que me lo diga tambien. Perdonaré cualquiera imprudencia, cualquiera locura, cualquiera falta de precaucion ó de cordura; todo, en fin, escepto el engaño. Confiad en mí y seré con vos bueno y cariñoso como una tierna mujer; engañadme, y jamás podré perdonaros.